

ZARZĄDZENIE NR 0050.163.2025
BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA

z dnia 10 marca 2025 r.

**w sprawie wprowadzenia procedury wpisu do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie,
obiektu nie będącego obiektem hotelarskim**

Na podstawie art. 30 ust. 1 oraz art. 33 ust.1 i ust.3 ustawy z dnia 8 marca o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. 2024 poz. 1465 z późn. zm.) oraz art. 38 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (tekst jednolity: Dz.U. z 2023, poz. 1944)

§ 1. Wprowadzam procedurę wpisu do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie, obiektu nie będącego obiektem hotelarskim, stanowiąca załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierzam Naczelnikowi Wydziału Kultury i Promocji Miasta

§ 3. Traci moc Zarządzenie nr 0050.840.2015 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 28 października 2015 r. opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Cieszyn dotyczące wprowadzenia procedury wpisu do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie, obiektu nie będącego obiektem hotelarskim.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia

Burmistrz Miasta Cieszyna

Gabriela Staszekwicz

Załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 0050.163.2025
Burmistrza Miasta Cieszyna
z dnia 10 marca 2025 r.

Wpis do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie, obiektu nie będącego obiektem hotelarskim

Podstawa prawna:

- art. 35 ust.2, art.38 ust. 3, art. 39 ust. 3 i 4 oraz art. 40 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (tekst jednolity Dz.U. 2023 poz. 1944)
- Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których świadczone są usługi hotelarskie (tekst jednolity Dz.U. 2017 poz. 2166 ze zm.)

Sprawy załatwia:

Wydział Kultury i Promocji Miasta
Urząd Miejski w Cieszynie
ul. Rynek 1
43-400 Cieszyn
e-mail. kultura@um.cieszyn.pl

Dokumenty:

1. Wniosek o wpis do ewidencji – załącznik nr 1
2. Druk „Opis obiektu” – załącznik nr 2
3. Wniosek aktualizacyjny – załącznik nr 3
4. Zaświadczenie o wpisie – załącznik nr 4
5. Karta ewidencyjna obiektu – załącznik nr 5

Postępowanie:

1. Strona – podmiot prowadzący obiekt świadczący usługi hotelarskie nie będący obiektem hotelarskim lub prowadzący gospodarstwo agroturystyczne składa w biurze podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie wypełniony wniosek o wpis do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie obiektu nie będącego obiektem hotelarskim (Załącznik nr 1) lub wniosek aktualizacyjny obiektu (załącznik nr 3) wraz z wypisanym drukiem „Opis obiektu” (załącznik nr 2).
2. Burmistrz Miasta Cieszyna wystawia „Zaświadczenie o wpisie do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie obiektu nie będącego obiektem hotelarskim” (załącznik nr 4).
3. Do każdego obiektu wpisanego do ewidencji jest prowadzona karta ewidencyjna (załącznik nr 5).

Opłata:

Za wystawione zaświadczenie o wpisie do przedmiotowej ewidencji opłata skarbową wynosi 17 zł (art.1 ust.1 pkt 1 lit b ustawy z dnia 8 grudnia 2006 r. o opłacie skarbowej Dz.U. 2023 poz. 2111)

Forma załatwienia:



Wydział Kultury i Promocji Miasta
Tel: 33 4794 241
E-mail: jkasperczyk@um.cieszyn.pl



Wpis do ewidencji jest udokumentowany wydanym zaświadczeniem.

Przewidywany termin załatwienia sprawy:

do 14 dni od daty złożenia wniosku

Dostępność procedury:

Wydział Kultury i Promocji Miasta UM w Cieszynie, Biuletyn Informacji Publicznej Gminy Cieszyn www.bip.um.cieszyn.pl, strona internetowa www.cieszyn.pl.

Uwagi:

1. Na terenie Gminy Cieszyn, ewidencję obiektów świadczących usługi hotelarskie, obiektu nie będącego obiektem hotelarskim (czyli, hotelem, motelem, pensjonatem, kempingiem, domem wycieczkowym, schroniskiem młodzieżowym, schroniskiem, polem biwakowym) prowadzi Burmistrz Miasta Cieszyna.
2. Dokumentację należy złożyć w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ul. Rynek 1 lub przesłać drogą pocztową.
3. Podmiot świadczący usługi hotelarskie w obiekcie zgłoszonym do ewidencji, ma obowiązek przekazywania informacji do Wydział Kultury i Promocji Miasta o następujących zmianach:
 - a) zaprzestaniu świadczenia usług hotelarskich
 - b) uzyskaniu zaszeregowania do odpowiedniego rodzaju obiektu hotelarskiego ewidencji prowadzonej przez Marszałka Województwa Śląskiego
 - c) zmianie działalności sezonowej na stałą lub odwrotnie
 - d) zmianie liczby pokoi lub miejsc noclegowych
 - e) zmianie nazwy obiektu lub danych teleadresowych.
4. Druki: wniosek o wpis – załącznik nr 1, druk „opis obiektu” - załącznik nr 2, wniosek aktualizacyjny – załącznik nr 3, można pobrać na stronie www.cieszyn.pl, www.bip.cieszyn.pl, oraz w Wydziale Kultury i Promocji Miasta.



Wydział Kultury i Promocji Miasta
Tel: 33 4794 241
E-mail: jkasperczyk@um.cieszyn.pl



Pieczęć wpływu do UM

Burmistrz Miasta Cieszyna
Rynek 1
43-400 Cieszyn

WNIOSEK
o dokonanie wpisu do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie
obiektu nie będącego obiektem hotelarskim

Zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz.U. 2023 poz. 1944) i Rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz.U. 2017 poz. 2166.).

1. Wnioskodawca:
NIP: adres:

*kod poczt.**miejsowość**ulica, nr domu, nr lokalu*

Nr tel. e-mail
2. Nazwa_objektu:.....
adres:

*kod poczt.**miejsowość**ulica, nr domu, nr lokalu*

3. Nr tel. e-mail

strona www

ilość miejsc w obiekcie, ilość pokoi

4. Zgłaszany obiekt będzie działał **stale / sezonowo**/* w okresie od do.....
5. Data rozpoczęcia działalności w obiekcie
6. Oświadczam, że zgłaszany do ewidencji obiekt spełnia wymogi niezbędne do świadczenia usług hotelarskich, o których mowa w art. 35 ust. 2 ww ustawy tj. minimalne wymagania co do wyposażenia oraz wymagania budowlane, sanitarne i przeciwpożarowe.
7. Oświadczam, że jestem / właścicielem, dzierżawcą, zarządzającym /* zgłaszanego obiektu.
8. Wyrażam/ nie wyrażam zgodę/zgody, na przetwarzanie, udostępnianie i publikowanie danych o obiekcie w zakresie informacji objętych kartą ewidencyjną dla celów promocyjnych.
9. Oświadczam, iż zostałem poinformowany o obowiązku dokonania zmian podatkowych – informacja Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego w Cieszynie - Referat Podatków ul. Srebrna 2.
10. Oświadczam pod rygorem odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań, że wszystkie dane zawarte we wniosku i załącznikach zostały wpisane prawidłowo, zgodnie ze stanem faktycznym na dzień jego sporządzenia. Jednocześnie zobowiązuję się przestać pisać informacje o każdej zmianie.
11. Oświadczam, iż w stosunku do w/w obiektu nie będę używał w reklamach, informacjach prasowych, internecie itp. nazw zastrzeżonych wymienionych w art. 36 i 46 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych tj. nazw takich jak hotel, motel, pensjonat, kemping, dom wycieczkowy, schronisko młodzieżowe, schronisko.

pieczęć i czytelny podpis

Załączniki:

1. opis obiektu – Załącznik Nr 6
2. dowód wpłaty opłaty skarbowej w wysokości 17,00 zł.

/* niepotrzebne skreślić

Opis obiektu

1.	Nazwa obiektu:									
----	----------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2. Specyfikacja obiektu:	Pokoje	Ilość miejsc						Cena 1 os./dobę		Cena za pokój
			łazienka	kuchnia	łóże 2os.	TV	Balkon / taras	+ śniadanie	bez śniadania	
Wpis nieobowiązkowy – można podać np. zakres cen od-do										
Ogółem										
pokój 1-os. 										
pokój 2-os. 										
pokój 3-os. 										
pokój 4-os. 										
pokój pow. 4 os. 										
Apartament 										
pokój dla os. niepełnospr. 										

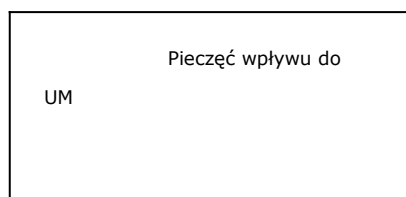
3. Dostępność w obiekcie /zaznaczyć krzyżykiem właściwy piktogram/

siłownia 	kort tenisowy 	internet 	sala TV / świetlica 	informacja turystyczna 
basen odkryty 	wypożyczalnia a rowerów 	sejf 	sala konferencyjna 	akceptacja zwierząt 
basen kryty 	sala zabaw dla dzieci 	płatność kartami 	kuchnia 	postawienie namiotu 
boisko 	plac zabaw 	solarium 	dostępna lodówka 	parking 
tenis stołowy 	grill / ognisko 	sauna 	tylko śniadania 	parking zamykany 
bilard 	ogród 	SPA -odnowa biologiczna 	pełne wyżywienie 	parking dla autokarów 

4. Otoczenie obiektu – określić przybliżoną odległość

Sklep spożywczy		m	Fryzjer		m
Bankomat		m	Lekarz		m
Kantor wymiany		m	Wypożyczalnia rowerów		m
Basen kryty		m	Przejście graniczne		m
Basen odkryty		m			m

5.	Obsługa w języku:	GB	DE	FR	CZ	RU	Inny
----	-------------------	----	----	----	----	----	------



Burmistrz Miasta Cieszyńska
Rynek 1
43-400 Cieszyn

WNIOSEK AKTUALIZACYJNY wpisu do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie obiektu nie będącego obiektem hotelarskim

Zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz.U. 2023 poz. 1944) i Rozporządzeniem Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz.U. 2017 poz. 2166.).

1. Wnioskodawca:
NIP: adres:

*kod poczt.**mięscowość**ulica, nr domu, nr lokalu*

Nr tel. e-mail
2. Nazwa_objektu:
adres:

*kod poczt.**mięscowość**ulica, nr domu, nr lokalu*
3. Nr tel. e-mail
strona www
ilość miejsc w obiekcie, ilość pokoi
4. Zgłaszany obiekt będzie działał **stale / sezonowo**/* w okresie od do.....
5. Data rozpoczęcia działalności w obiekcie
6. Oświadczam, że zgłaszany do ewidencji obiekt spełnia wymogi niezbędne do świadczenia usług hotelarskich, o których mowa w art. 35 ust. 2 ww ustawy tj. minimalne wymagania co do wyposażenia oraz wymagania budowlane, sanitarne i przeciwpożarowe.
7. Oświadczam, że jestem / właścicielem, dzierżawcą, zarządzającym /* zgłaszanego obiektu.
8. Wyrażam/ nie wyrażam zgodę/zgody, na przetwarzanie, udostępnianie i publikowanie danych o obiekcie w zakresie informacji objętych kartą ewidencyjną dla celów promocyjnych.
9. Oświadczam, iż zostałem poinformowany o obowiązku dokonania zmian podatkowych – informacja Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego w Cieszynie - Referat Podatków ul. Srebrna 2.
10. Oświadczam pod rygorem odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań, że wszystkie dane zawarte we wniosku i załącznikach zostały wpisane prawidłowo, zgodnie ze stanem faktycznym na dzień jego sporządzenia. Jednocześnie zobowiązuję się przestać pisać informacje o każdej zmianie.
11. Oświadczam, iż w stosunku do w/w obiektu nie będę używał w reklamach, informacjach prasowych, internecie itp. nazw zastrzeżonych wymienionych w art. 36 i 46 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych tj. nazw takich jak hotel, motel, pensjonat, kemping, dom wycieczkowy, schronisko młodzieżowe, schronisko.

.....
pieczęć i czytelny podpis

Załączniki:

1. opis obiektu – Załącznik Nr 6
2. dowód wpłaty opłaty skarbowej w wysokości 17,00 zł.

* niepotrzebne skreślić



Wydział Kultury i Promocji Miasta
Tel: 33 4794 241
E-mail: jkasperczyk@um.cieszyn.pl



Miasto Cieszyn, 43-400 Cieszyn, Rynek 1
@cieszyn.pl www.instagram.com/cieszyn_rob_wrazenie
www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie

Cieszyn r.

Zaświadczenie
o wpisie do Ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie
obiektu niebędącego obiektem hotelarskim

Na podstawie art.38 ust.3 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach hotelarskich oraz usługach pilotów wycieczek i przewodników turystycznych (Dz.U. 2023, poz. 1944) oraz § 2 ust. 3 rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których świadczone są usługi hotelarskie (Dz. U. Z 2017, poz. 2166)

zaświadcza się że do prowadzonej przez

Burmistrza Miasta Cieszyna

ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie w dniu: **Data**
dokonania wpisu

pod numerem

Nr obiektu

dokonano następującego wpisu:

Obiekt

Nazwa obiektu

Położony w Cieszynie:

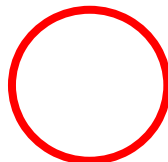
adres

Prowadzony przez przedsiębiorcę: **Dane prowadzącego obiekt**

Działalność: stała/ sezonowa, , ilość miejsc w obiekcie: ..., ilość pokoi: ...,

Otrzymują:

1. Wnioskodawca
2. a/a



Pieczęć okrągła z orłem
Burmistrz Miasta Cieszyna



Pieczęć imienna
Burmistrza Miasta Cieszyna

Pouczenie: Zgodnie z § 17 ust.1 i 2 powołanego wyżej rozporządzenia przedsiębiorca zobowiązany jest zgłaszać organowi prowadzącemu ewidencję obiektów świadczących usługi hotelarskie o zmianach w zakresie świadczonych usług w sytuacjach opisanych w w/w przepisach.



Wydział Kultury i Promocji Miasta
Tel: 33 4794 241
E-mail: j.kasperczyk@um.cieszyn.pl



Miasto Cieszyn, 43-400 Cieszyn, Rynek 1
@cieszyn.pl @www.instagram.com/cieszyn_rob_i_wrazenie
www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie

Karta ewidencyjna Innego obiektu, w którym świadczone są usługi hotelarskie*Nr karty:*.....
nazwa własna obiektu.....
adres obiektu, telefon, fax, e-mail

L.p.	Data wpisu	Przedsiębiorca/Rolnik/ świadczący usługi hotelarskie	Nazwa i adres obiektu	Liczba miejsc noclegowych	Okres świadczenia usług stały/sezonowy/ data od..... do.....	Uwagi	Podpis
1.							



Wydział Kultury i Promocji Miasta
Tel: 33 4794 241
E-mail: jkasperczyk@um.cieszyn.pl


 Miasto Cieszyń, 43-400 Cieszyń, Rynek 1
 @ cieszyn.pl @ www.instagram.com/cieszyn_robi_wrazenie
 www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie